

LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE DURE, TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD OR ROAD UNDER CONSTRUCTION	CHEMIN DE TERRE, D'HIVER OU CHEMIN EN CONSTRUCTION
TRAIL, CUTLINE, PORTAGE	SENTIER, PERÇÉ, PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈTEMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE
LANDMARK FEATURES	POINTS DE REPÈRE
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
HISTORICAL SITE	LIEU HISTORIQUE
TOWERS, FIRE, RADIO	TOURS, FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS	PUITS, PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIGNE TÉLÉPHONIQUE
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINES	MINES
CUTTING, EMBANKMENT	TRANCHÉE, REMBLAI
GRAVEL PIT	FOSSE DE GRAVIER
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT	INTERNATIONALE, PROVINCIALE, BORNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT	COMTÉ, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH - UNSURVEYED	CANTON, PAROISSE - NON ARPENTÉ
TOWNSHIP, D.L.S. SURVEYED, UNSURVEYED	CANTON, D.L.S. ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE INDIGÈNE, PARC, ETC.
HORIZONTAL SURVEY POINT	RÉFÈRE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK	RÉFÈRE DE NIVEAU
SPOT ELEVATION, ELEVATION APPROXIMATE	POINT COTE, ÉLEVATION APPROXIMATIVE
DRAINAGE AND RELATED FEATURES	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES
DIRECTION OF FLOW	COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCOISE
LAKE, INTERMITTENT LAKE	LAC, LAC INTERMITTENT
DIRTIED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP (WOODED)	MARAIS, MARECAGE (BOISÉ)
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHÉNAUX
SAND, ABOVE IN WATER	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU
STRING BOG	MARECAGES EN ENFILADE
TUNDRA, PONDS, POLYGONS	TOUNDRA, ETANGS, SOLS POLYGAUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS	ESTRANS
ROCK	ROCHE
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
PIER	POSE
RELIEF FEATURES	RELIEF
CONTOURS	COURBE DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOUR	COURBE DE NIVEAU APPROXIMATIVE
DEPRESSION	COURBE DE CUVETTE
ESKER	ESKER
PINGO	PINGO
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES
PALSA BOG	PALSE
WOODED AREA	REGION BOISÉE
CLEARED AREA	REGION DÉBOISÉE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILED A-14839	RESTITUTION 8-55
------------------	------------------

GRID ZONE DESIGNATION DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:

11	16
A-13817	7/53
A-21562	6/70
A-21504	6/70
0-70111	5/70

REVISION REVISION

EXAMPLE OF METHOD USED TO OBTAIN GRID NORTH TO QUANTILAGE IDENTIFICATION OF GRID NORTH

EXEMPLE DE MÉTHODE UTILISÉE POUR OBTENIR LES REPÈRES À 100 MÈTRES PRES

REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (see above)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
LONGITUDE: Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du point.
 Estimate length of a square from this line eastward to point.
 Estimez le nombre de diagonales du carré entre cette ligne et la règle en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
LATITUDE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du point.
 Estimate length of a square from this line northward to point.
 Estimez le nombre de diagonales du carré entre cette ligne et la règle en direction nord.

GRID REFERENCE SAMPLE
 Example of quadrillage: 979884
 Repère (carré) qui est entre 979800 mètres (est) et 9800 mètres (nord) du centre de la carte.

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 17 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR

32L/2	32L/1	32K/4
32E/15	32E/16	32F/13
32E/10	32E/9	32F/12

The 1973 MAGNETIC BEARING is 16° 04' (286 mis) WEST OF GRID NORTH.
 ANNUAL CHANGE DECREASING 2".
 GRID NORTH is 2° 06' (37 mis) EAST OF TRUE NORTH for centre of map.
 Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1973 est à 16° 04' (286 mis) OUEST DU QUADRILLAGE.
 VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 2".
 NORD DU QUADRILLAGE est 2° 06' (37 mis) à l'est du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

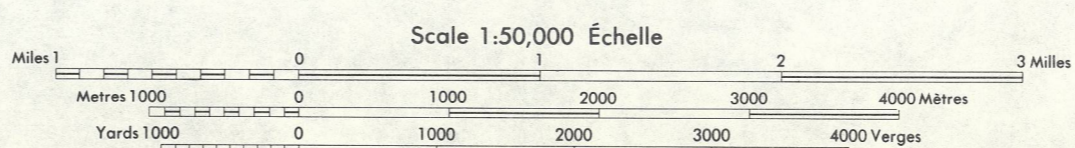
CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

Mètres 30 20 10 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Mètres

Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

NOTE: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS IN BRACKETS 1000 METRE U.T.M. GRID
 LES TRACES NUMÉRIQUES EN PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRIQUE INDICENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.

LAC GRASSET QUÉBEC



PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, 1975. COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE MAP DISTRIBUTION OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, 1975. NORTH AMERICAN DATUM 1927. TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION. Scale 1:50,000 Échelle

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DE DISTRIBUTION DES CARTES, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA. SYSTEME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927. PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÉVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1975. ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 25 PIEDS. © CANADA 1975. TOUS DROITS RÉSERVÉS.